

# 心中議會易貿假日九廿定 月行罪滅撲為份月十 界各待招會酒置局當

金基籌品術美關有賣拍並

【溫哥華訊】溫哥華華裔社區服務中心主辦的「當屆酒會招待各界」活動，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行。屆時將有拍賣品、藝術品、金基籌品等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 華裔針灸師大團結 三針灸會中秋聯歡

【溫哥華訊】溫哥華華裔針灸師公會、卑詩針灸師公會、加拿大針灸師公會，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會。屆時將有針灸表演、針灸講座、針灸比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 甄氏宗親會秋祭 暨中秋聯歡誌慶

【溫哥華訊】甄氏宗親會定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨宗親會秋祭。屆時將有宗親會表演、宗親會講座、宗親會比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 李氏三機構紀慶 將假紅鶴聯歡誌慶

【溫哥華訊】李氏三機構定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨李氏三機構紀慶。屆時將有李氏三機構表演、李氏三機構講座、李氏三機構比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 教局與士達孔拿 舉辦英語會話班

【溫哥華訊】溫哥華教育局與士達孔拿中心，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行英語會話班。屆時將有英語會話班表演、英語會話班講座、英語會話班比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 李安妮訪 華埠選民

【溫哥華訊】溫哥華市議員李安妮，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行華埠選民訪談。屆時將有李安妮表演、李安妮講座、李安妮比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 訪盆大師鄭紹波

【溫哥華訊】中國盆景大師鄭紹波，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行盆景大師訪談。屆時將有鄭紹波表演、鄭紹波講座、鄭紹波比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 甄氏宗親會秋祭 暨中秋聯歡誌慶

【溫哥華訊】甄氏宗親會定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨宗親會秋祭。屆時將有宗親會表演、宗親會講座、宗親會比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 李氏三機構紀慶 將假紅鶴聯歡誌慶

【溫哥華訊】李氏三機構定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨李氏三機構紀慶。屆時將有李氏三機構表演、李氏三機構講座、李氏三機構比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 教局與士達孔拿 舉辦英語會話班

【溫哥華訊】溫哥華教育局與士達孔拿中心，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行英語會話班。屆時將有英語會話班表演、英語會話班講座、英語會話班比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 李安妮訪 華埠選民

【溫哥華訊】溫哥華市議員李安妮，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行華埠選民訪談。屆時將有李安妮表演、李安妮講座、李安妮比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 訪盆大師鄭紹波

【溫哥華訊】中國盆景大師鄭紹波，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行盆景大師訪談。屆時將有鄭紹波表演、鄭紹波講座、鄭紹波比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 甄氏宗親會秋祭 暨中秋聯歡誌慶

【溫哥華訊】甄氏宗親會定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨宗親會秋祭。屆時將有宗親會表演、宗親會講座、宗親會比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 李氏三機構紀慶 將假紅鶴聯歡誌慶

【溫哥華訊】李氏三機構定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨李氏三機構紀慶。屆時將有李氏三機構表演、李氏三機構講座、李氏三機構比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

## 教局與士達孔拿 舉辦英語會話班

【溫哥華訊】溫哥華教育局與士達孔拿中心，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行英語會話班。屆時將有英語會話班表演、英語會話班講座、英語會話班比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

中國盆景出於唐代，在唐宋盛行，來自日本留學者眾多，並習取盆藝返日栽植流傳至今。近日惠風和暢，今訪得本市鄭紹波先生，他屬中年，來自香港，居溫廿餘年。

鄭氏粵籍人，在河南芳村花地種植盆景而聞名。鄭祖輩植樹為業，其弟三人皆居本市，亦為加拿大中華盆景協會會員。其長兄鄭紹權，乃盆藝愛好者之一，弟三人皆為盆藝愛好者。

今訪得其家盆藝繁多，計約千餘盆。而佳品多種，有海岸松、赤松、黑松、落葉松，老者有百年之左，姿態蒼老剛勁。據從山上採取，市場稀罕。尚有杜鵑、紫微、銀杏、海棠、紫藤、福建茶、楓樹、雲杉、雀巢杉、柏樹等品種。其形阿娜多姿，高者從四十五吋至五吋，老者有三百餘年，輕者八年之左。

至於價格高低不一。其款式有懸崖式、蒼松、杜鵑、雙幹式、銀杏、白松、落葉松、半懸崖式、黑松、赤松、提根式、海岸松、叢林式、落葉松、楓樹。尚有附石式、斜幹式等，各有千秋，互顯神通。鄭氏所使用盆分陶土、瓦土、紫砂、鐵砂古盆，其形狀分長方、土圓、八角、圓盆、六角、方形等。因鄭氏得相傳盆藝之經驗，來加後，再吸取本國及日本之經驗，融會貫通，加上自己勤學實踐，所辦造型優美，選盆大小恰配正確，能掌握各樹性能，泥土配方，四季護養知識，兼有整枝技能，故歷來處於不敗之地。盆景對人類關係較大。

(一) 於大自然山林古木之趣，能縮龍成寸。

(二) 身居繁華都市，感受其心，若求之以養性情，能解枯燥心靈。

(三) 能消除疲勞，既有益身心，又可增健延年。

(四) 對老、中、輕之男女皆宜。

若將盆景放於客廳，頓覺滿室生輝，往往寄寓高雅情趣。正是：「不出城廓而獲山水之怡，身居鬧市而有林泉之趣。」

鄭氏所有盆藝者為己賞，近為發揚中華文化藝術起見，特訂於本年九月廿四日至九月廿七日假期四天，每日上午十時至下午五時分期，假座列治文香港仔中心進行展出，俾能使廣大中西人士獲珍貴觀賞之機。

該晚並舉辦「十時半在多倫多道」拍賣行美術作品明銀行華埠分行「的拍賣，以籌募（片打街東八十八）基金，開展該運號來哥倫比亞街）動。作品數量有起步，探訪華埠各限，在酒會中拍賣，居民及來往寶，每幅底價為五購物之各界市民。百元。歡迎踴躍參加。

敬請本市市民合作支持，並於九月十九日（星期日）下午二時至五時，查詢電話六八八九一七三二九，傳機六八七三二一。

【溫哥華訊】溫哥華華人消費者協會，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨華人消費者協會組「BBQ旅行」。屆時將有華人消費者協會表演、華人消費者協會講座、華人消費者協會比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

【溫哥華訊】溫哥華教育局與士達孔拿中心，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行英語會話班。屆時將有英語會話班表演、英語會話班講座、英語會話班比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

【溫哥華訊】溫哥華市議員李安妮，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行華埠選民訪談。屆時將有李安妮表演、李安妮講座、李安妮比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

【溫哥華訊】中國盆景大師鄭紹波，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行盆景大師訪談。屆時將有鄭紹波表演、鄭紹波講座、鄭紹波比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

【溫哥華訊】甄氏宗親會定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨宗親會秋祭。屆時將有宗親會表演、宗親會講座、宗親會比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

【溫哥華訊】李氏三機構定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行中秋聯歡會暨李氏三機構紀慶。屆時將有李氏三機構表演、李氏三機構講座、李氏三機構比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

【溫哥華訊】溫哥華教育局與士達孔拿中心，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行英語會話班。屆時將有英語會話班表演、英語會話班講座、英語會話班比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

溫哥華市議會的補選定於九月十九日舉行，以下的選票樣本是以協助閣下投「無黨派協會」候選人李安妮、金迺迪 (KENNEDY, Lynne) 一票。請在第八行的末段加上「X」，我們需要您的幫助、支持及鼓勵。多謝！

### By-Election for Councillor

Saturday, September 19, 1992  
Polls Open 8:00 a.m. to 8:00 p.m.

#### LIST OF CANDIDATES

For the remainder of a term ending December 6, 1993  
One (1) to be elected

KENNEDY, Lynne	BUSINESSWOMAN / EDUCATOR, NPA
KENNEDY, Lynne	BUSINESSWOMAN / EDUCATOR, NPA

Vote Lynne Kennedy for an experienced and independent woman's voice on City Council

KENNEDY, Lynne  
Businesswoman / Educator, NPA

【溫哥華訊】溫哥華教育局與士達孔拿中心，定於九月廿九日（星期日）下午二時至五時，在該中心舉行英語會話班。屆時將有英語會話班表演、英語會話班講座、英語會話班比賽等，歡迎各界人士踴躍參加。

### 請投曾文輝 競選溫哥華市議員一票！

VOTE GORDON DONG



曾文輝  
特許會計師

投票日期：  
一九九二年九月十九日星期六

### CASINO WORLD

Central Boulevard & McKay Ave.  
Metrotown, Burnaby  
(across from Metrotown SkyTrain station)  
營業時間每晚6-2時  
439-0222  
While quantities last  
(先到先得，至送完止)

### STAR★LITE BILLIARDS

3787 CANADA WAY, BURNABY B.C. (AT Smith)  
OPEN 24 HOURS

桌球枱  
九波枱  
八波枱  
乒乓球

足球遊戲  
電子遊戲  
小食攤位

廿四小時營業  
電話 435-2352  
(大量車位)

### 代東

謹訂於一九九二年九月廿九日（星期日）上午十一時在洪門大廈大禮堂為本黨舉行第廿九屆全加代表大會暨溫哥華民治黨支部舉行成立第壹佰零四週年紀念達權支社第廿四週年紀念及開幕三慶典禮敬治潔茗，同日下午六時假座君悅大酒樓，寅具薄酌統請各界僑團代表中西友好嘉賓

中國洪門民治黨駐加總支部各支分部  
達權總社各支社暨洪門各機構及叔父  
昆仲姊妹姊妹屆時  
駕臨指導籍增光寵

全加第廿九屆代表大會籌備處  
同人敬約

溫哥華洪門民治黨支部  
達權支社

席金黨社員每人十五元，經費隨意樂助。年六十五歲以上者英盡足義務者免費優待，但須預早報名以便按排招待。

#### 全加洪門第廿九屆懇親代表大會籌備處職員表

正處長：雷民盼  
副處長：呂頌韶  
秘書：莫天泰  
英文秘書：關華標

財政：蔡柏芳  
副財政：胡光前  
外務：曾宗敬  
副外務：康盛昭  
監督：黃超平  
副監督：甄熾光  
宣傳：楊國榮  
副宣傳：林岳墜  
筵席：周慕斌  
副筵席：林樹振  
接待：雷濃協  
副接待：曾宗敬

接待員：甄樹宏 陳若清 呂 鈿 吳照堅  
蕭德文 李慎滿 廖全享 雷國華  
程啟雄 鄭光明 兼婦女組全體人員  
文娛：康永騰 副文娛：雷 錦 孔家風  
體育會全體人員  
婦女組全體人員

佈置：許 忠 副佈置：張 達 黃永壽  
支：李耀樞 呂定國 黃振光 黨社書記  
大會司儀：關華標  
宴會司儀：梁萬成  
顧問：簡建平 徐發起  
錄影：馬松安  
攝影：何桐